



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

février 2007

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from February 5.

Éditorial

Nous avons appris avec une profonde tristesse la disparition de Madame Colette Caillat, membre du Conseil scientifique et du Conseil d'administration de l'EFEO, décédée le lundi 15 janvier 2007 à Sèvres, le jour de son 86^e anniversaire. Après une agrégation de grammaire et plusieurs années passées dans l'enseignement secondaire, elle s'était dirigée vers les études indiennes, obtenant un diplôme de hindi à l'École des Langues orientales et poursuivant une formation poussée en sanskrit et en indologie auprès de Jules Bloch et de Louis Renou. Spécialiste de réputation internationale de la religion jaïne, elle s'intéressait particulièrement aux textes et aux langues du bouddhisme indien et du jainisme, ses écrits couvrant un champ de compétence large allant d'une nouvelle grammaire du pâli à l'étude du genre du sûtra chez les Jaina. Professeur émérite de l'Université de Paris III – Sorbonne-Nouvelle, où elle exerça durant dix-sept ans et dirigea la Section d'études indiennes, elle fut élue en 1987 à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres au fauteuil d'André Leroi-Gourhan. Régulièrement membre de nos conseils depuis plus de vingt ans, où elle faisait des interventions parfois passionnées, elle fut toujours un soutien actif et précieux de notre École - comme l'atteste son texte sur « l'École française d'Extrême-Orient en Inde » - et restera dans notre mémoire comme un savant authentique et une amie sincère.

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, effectuera une mission à Taiwan et en Chine, du 5 au 13 février. Il participera à la cérémonie de réouverture du Musée du Palais à Taipei et visitera les Centres EFEO de Taipei, Hongkong et Pékin.

franciscus.verellen@efeo.net

Yves Goudineau, directeur des études, participera au conseil scientifique du FSP Sciences Sociales Vietnam, le vendredi 9 février.

yves.goudineau@efeo.net

Frédéric Girard interviendra comme discutant au colloque international franco-japonais *La littérature japonaise par-delà les frontières* organisé par le Collège de France (IHEJ : Institut des Hautes Études Japonaises), l'UMR 8155 et l'Institut National de Littérature Japonaise (NIJL : *Ningen bunka kenkyû kikô - Kokubungaku Kenkyû Shiryôkan*), le vendredi 16 février (Collège de France, Salle 2, tél : 01 44 27 18 06)

Puis il séjournera fin février au Magdalena College à l'Université d'Oxford pour travailler sur les manuscrits du « siècle chrétien » japonais (XVI^e et XVII^e siècles),

plus particulièrement la version japonaise (1595) du *Compendium catholicae veritatis*.

frederic.girard@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Michela Bussotti présentera au congrès de l'AISC (Association italienne des études chinoises), les 22 et 23 février à Rome, une communication intitulée « Statuine religiose dello Hunan centrale di epoca moderna e contemporanea (Statuettes religieuses du centre du Hunan, périodes moderne et contemporaine) ».

michela.bussotti@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Personnel

Pierre-Yves Manguin est affecté à l'Asia Research Institute de l'Université de Singapour, à partir du 16 février pour un an.

Bénédicte Brac de la Perrière, détachée du CNRS, devient responsable du Centre EFEO de Yangon à partir du 1^{er} février.

Valérie Gillet va être recrutée, comme contractuelle, pour six mois au Centre de Pondichéry.

Thi Thanh Van Ho est affectée au service diffusion.

valerie.liger-belair@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/personnel.shtml>

Bibliothèque

Cristina Cramerotti, conservatrice de la bibliothèque, se rendra à Pondichéry du 25 février au 3 mars afin d'installer l'interface professionnelle du SUDOC et assister la bibliothécaire au démarrage du catalogue informatisé en Unimarc dans le SUDOC.

cristina.cramerotti@efeo.net

Publications

Arts Asiatiques, n° 61, (2007) Paris, 224 pages, ill.

astrid.aschehoug@efeo.net

<http://www.efeo.fr/publications/aa.shtml>

Eva Wilden, « Agricultural Metaphors in Sangam Literature », dans *Pandanus 2006*, edited by Jaroslav Vacek, Prague, 2006, pages 191-209.

Michel Picard, *Bali. Pariwisata Budaya dan Budaya Pariwisata*, Jakarta, EFEO/Forum Jakarta-Paris/Gramedia, 2007.

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Séminaire EFEO-Paris

Le prochain séminaire de l'EFEO-Paris se tiendra le lundi 12 février (12 h 30 - 14 h) à la Maison de l'Asie. Intervention de Christopher Cullen, directeur du Needham Research Institute, sur le thème : « Tout savoir sur les nombres - pour une histoire intellectuelle et sociale des nombres dans la Chine ancienne ».

elisabeth.lacroix@efeo.net

<http://www.efeo.fr/index.shtml>

Enseignements à la Maison de l'Asie

Mercredi 7 février 2007 : Pierre Lachiaier présentera la communication :

« Curcumin et spéculation, une vision du jeu boursier » dans le cadre du groupe de travail *Études gujarati, société, langue et culture*, responsable Pierre Lachaier (18 h – 20 h, salon du 1^{er} étage).

elisabeth.lacroix@efeo.net

http://www.efeo.fr/actualites/cours_ma.shtml

À signaler

Colloque *L'Inde et l'Asie* organisé par le Réseau Asie - Institut des Mondes asiatiques (CNRS/FMSH) et l'Association France - Union indienne (AFUI) samedi 3 février au Palais Bourbon (salle Colbert de 9 h 30 à 17 h 30)

reseau-asie@msh-paris.fr ; afui@msh-paris.fr

La vie des centres

Pondichéry

Thomas Lehmann (South Asia Institute de l'Université d'Heidelberg) revient à Pondichéry pour travailler sur le tamoul ancien avec Eva Wilden et T. Gangadharan du 10 février au 7 mars.

Rachel Loiseau, boursière de l'EFEO, est arrivée à Pondichéry pour poursuivre ses recherches sur les cycles narratifs représentés en bas relief sur les soubassements des temples cholas.

Dominic Goodall fera une conférence intitulée « Saiddantika Exegesis in Kashmir » au *National Seminar on Dialogue and Dialectics in Indian Philosophy*, organisé à l'Université de Madras du 1 au 3 février 2007.

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#india>

S.A.S. Sarma et Dominic Goodall donneront des communications intitulées : « The eclectic paddatis of Kerala » et « The Nisvasatattvasamhita: the Earliest Surviving Complete Saiva Tantra ? » au *National Seminar on Trika, Vira and Siddhanta: Historical and Hermeneutical Analysis of Saivism from Kashmir to Kanya Kumari*, organisé à l'Université de Madras du 12 au 14 février 2007.

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#india>

Eva Wilden sera en mission à Pondichéry du 25 février au 30 avril.

dominic.goodall@efeo.net

Bangkok

L'équipe EFEO de Bangkok se rendra au Wat Nantharam à Chiang Mai pour y numériser les textes de chroniques conservés dans sa bibliothèque monastique. Cette mission dirigée par François Lagirarde se déroulera entre le 28 février et le 3 mars 2007.

francois.lagirarde@efeo.net

Chieng Mai

Le 14 février, François Bizot donnera une conférence sur le Cambodge au FCC de Thaïlande, conférence faisant suite à celle donnée le 18 janvier, sur le même sujet au Centre culturel français de Bangkok.

francois.bizot@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#thaib>

Vientiane

Dans le cadre de son programme de recherche de sources historiques sur le

territoire lao, l'équipe du Centre de Ventiane effectuera une mission dans la province d'Attopeu (sud du Laos) du 27 janvier au 11 février.
michel.lorrillard@efeo.net

Phnom Penh

Bertrand Porte et son équipe restaurent, actuellement, des sculptures qui seront exposées dans un musée de site à Takéo.
bertrand.porte@efeo.net

Hanoi

Philippe Le Failler et Olivier Tessier présenteront une communication lors de la conférence consacrée aux archives d'État, *Enjeux de mémoire*, qui se tiendra à l'espace culturel français à Hanoi le 6 février. Cette manifestation est menée conjointement avec les Archives du Vietnam qui sont un partenaire de longue date de l'EFEO.

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#viet>

Dans le cadre des activités de coopération archéologique développées entre l'Académie des Sciences Sociales du Vietnam (ASSV) et le Centre de l'EFEO de Hanoi, le président de l'ASSV, M. Do Hoai Nam, et trois chercheurs de l'Institut d'Archéologie effectueront une visite de travail du 20 au 26 février 2007 sur le site d'Angkor (Cambodge). Ils seront accueillis par les membres du Centre de l'EFEO de Siem Reap et seront accompagnés de Philippe Le Failler et d'Olivier Tessier.

Le projet FSP Sciences Sociales organisera la cinquième réunion de son conseil scientifique paritaire franco-vietnamien, le mardi 6 février à Hanoi (locaux de l'ASSV) pour la partie vietnamienne et le vendredi 9 février au siège de l'EFEO à Paris pour la partie française. L'objet de ce conseil scientifique est de faire un bilan des activités menées depuis le mois de juillet 2006 et d'examiner les demandes de financement d'actions transversales soumises par les différentes institutions de recherche des deux pays (composante 2 du projet FSP Science Sociales).

philippe-le-failler@efeo.net

Kuala Lumpur

Le dernier atelier de travail de l'équipe chargée de la numérisation et de l'inventaire des archives royales du Champa (programme de coopération entre l'EFEO et la Tokyo University of Foreign Studies) aura lieu à Kuala Lumpur le 12 février 2007. Le but de cet atelier est de clarifier d'une part les termes socio-économiques, juridiques et administratifs et d'autre part d'identifier les toponymes et les patronymes.

Seront présents à cet atelier, Shine Toshihiko (Tokyo University of Foreign Studies), Danny Wong Tze-Ken (Université de Malaya, Malaisie), un lettré cham venant du Vietnam et l'équipe du Centre EFEO de Kuala Lumpur.

po-dharma.quang@efeo.net

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml#mala>

Jakarta

Daniel Perret participera à l'*International Conference of Aceh and Indian Ocean Studies* qui se tiendra à Banda Aceh du 23 au 27 février avec une communication intitulée : « Aceh as a field for ancient history studies ».

daniel.perret@efeo.net
<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#indo>

Taipei

Fabienne Jagou participera à l'Université d'hiver des historiens de l'Academia Sinica du 5 au 8 février. Elle y prononcera une conférence sur le thème suivant : « Les relations sino-tibétaines à l'époque moderne ».

fabienne.jagou@efeo.net
<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#tai>

Tokyo

Séminaire doctoral de méthodologie co-organisé par la Maison franco-japonaise et l'EFEO (18 h, MFJ, Tokyo, salle 601), jeudi 15 février, Xavier Paulès (Université Lyon II) : « Comment réussir une iconographie de propagande ? Les campagnes anti-opium et anti-jeu dans la Chine des années 1930 ».

Atelier de recherche sur l'histoire du livre à l'époque d'Edo, mardi 20 février, (Tôyô bunko, 15 h), intervention de Iwakiri Yuriko sur : « Les livres illustrés d'Ômori Yoshikiyo : l'*Ehon musha susuki*, un *unica* de la BNF ».

christophe.marquet@efeo.net
<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#tokyo>

Kyoto

Kyoto Lectures organisées conjointement par l'ISEAS (Scuola Italiana di Studi sull'Asia Orientale) et l'EFEO, le jeudi 8 février à 18 h (4, Yoshida Ushinomiya-cho, Sakyo-ku Kyoto) : intervention de Peter Duus sur le thème : « Why Meiji Tokyo did not become *The Paris (or the Berlin)* of the Orient ».

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml#japon>

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous souhaitez ne plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Pujol. isabelle.pujol@efeo.net